inim

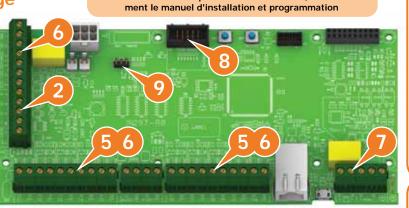
Guide rapide à le premier démarrage

- du BUS en suivant
- Brancher les câbles du BUS sur la centrale

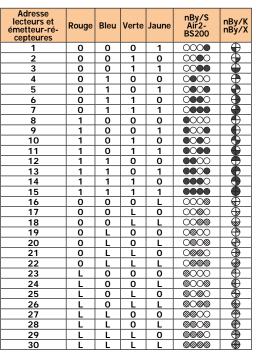
- sorties à la centrale
- Insérer sur le PCB la SmartLogos30M

- 12 Adresser les péri-
- 13 Auto-acquisition des périphériques
- du calibrage de les zones depuis le menu installateur
- des expansions simu lées par Air2-BS200

Attention! Avant de commencer la procédure d'installation, lire attentive-



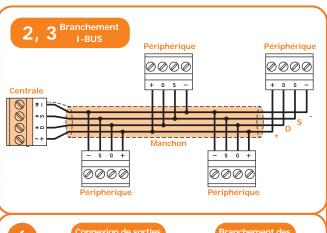
Bornier	symbole/nom	Fonction
1-2-3	NO NC COM	Échanges libres de la sortie relais
4	+OC	Alimentation auxiliaire de 13,8V 350mA
5-6	OC1 OC2	Sorties open collector
7-8-9-10	+ D S -	Branchement de l'I-BUS
11-23	AUX1 AUX2	Borniers de sortie de 13,8V
25	AUX3	Alimentation auxiliaire contrôlée de 13,8V
12-14-16-18-20- 22-24-26-28-30- 32-34-36	/ h	Négatif de l'alimentation (masse ou GND)
13-15-17-19-21- 27-29-31-33-35	T1-T2-T3-T4-T5- T6-T7-T8-T9-T10	Borniers d'entrée/sortie de centrale
37-38	6	Branchement pour les appareils télépho- niques internes
39-40	PSTN	Branchement pour la ligne téléphonique
/	(+)	Branchement à la terre

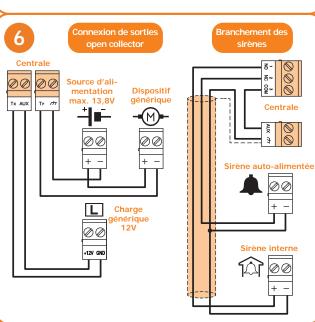


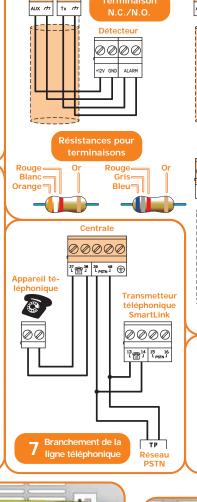


Pendant la phase d'adressage, ne pas dépasser l'adresse maximum pour le modèle. Pour l'adressage des lecteurs utiliser le clavier "1"

LED éteinte	0	0
LED allumée	1	
LED clignotante	L	(
LED clignotante	L	0

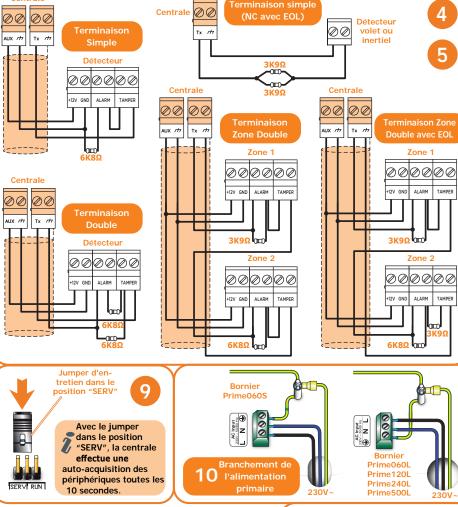


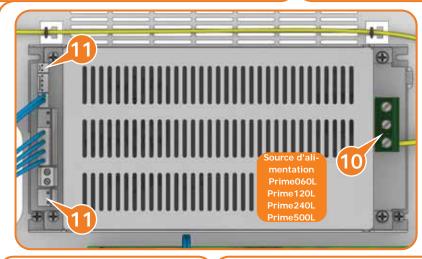


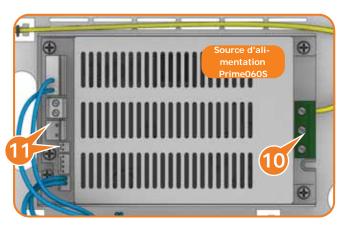


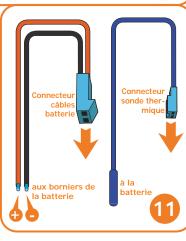
0000

Centrale









 ϵ









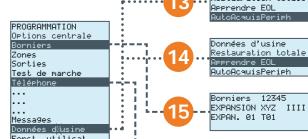






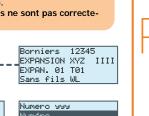








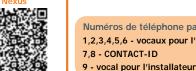
Avant l'auto-acquisition du calibrage de les zones s'assurer que toutes les zones soient en veille. Les borniers doubles ne sont pas correcte-



Guide d'installation et de programmation



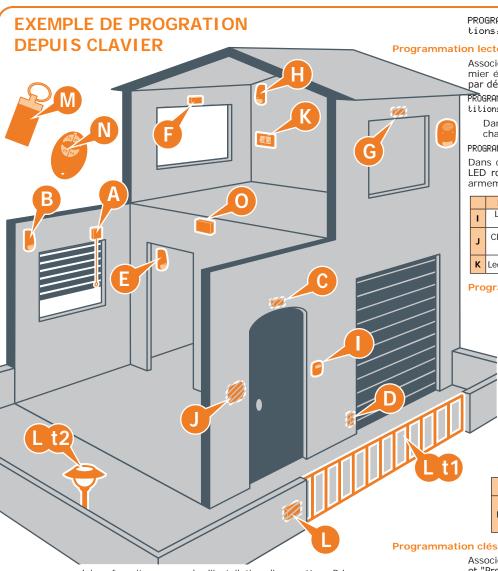




EXPANSION XYZ IIII EXPAN. 01 T01 AutresParametres Select. numero Nombre de sonn. Nbr tentatives Description Numéros de téléphone par défaut: 1,2,3,4,5,6 - vocaux pour l'utilisateur

Données d'usine Restauration totale





Ici on fournit un exemple d'installation d'un système Prime pour une habitation. De manière idéale, cette procédure suit directement les indications pour la première mise en service du système

Début programmation

Saisissez Code (Installateur), PROGRAMMATION

Programmation partitions

Modifier la description des partitions:

- Partition 1 "Rez de chaussée"
- Partition 2 "Premier étage"

PROGRAMMATION Partitions, "PARTITION 00x", Description

Programmations zones

Programmer les zones (toutes connectées à la centrale):

PROGRAMMATION Borniers, sélectionner le bornier intéressé

ou bien

PROGRAMMATION Zones, sélectionner la zone associée au bornier

	Description	Partition	Type de zone	Option	Calibrage	Type de détec- teur
Α	Capteur volet	Rez-de- chassée	Immédiate	Aucune	Normalement fermée	Volet roulant
В	Détecteur volumé- trique	Rez-de- chaussée	Retardée	Interne	Normalement fermée	Zone générique
С	Détecteur magné- tique	Rez-de- chaussée	Retardée	Aucune	Normalement fermée	Zone générique
D	Détecteur magné- tique	Rez-de- chaussée	Immédiate	Aucune	Normalement fermée	Zone générique
Ε	Détecteur volumé- trique	Rez-de- chaussée	Immédiate	Aucune	Normalement fermée	Zone générique
F	Détecteur volumé- trique	Premier étage	Immédiate	Aucune	Normalement fermée	Zone générique
G	Détecteur volumé- trique	Premier étage	Immédiate	Aucune	Normalement fermée	Zone générique
Н	Détecteur volumé- trique	Premier étage	Immédiate	Aucune	Normalement fermée	Zone générique

Programmation scenarios

Ajouter aux scénarios par défaut (Scénario 1 "Armé" et Scénario 2 "Désarmé") un troisième scénario d'armement de type partiel aux deux partitions.

PROGRAMMATION Scénarios armem, "SCENARIO 003", Partitions, "partition", Partiel

Associer aux lecteurs les partitions "Rez-de-chaussée" et "Premier étage" et le scénario 3 de type partiel outre les scénarios par défaut:

ROGRAMMATION Lecteurs, ChoixPériphérique, "LECTEUR 00x", Par-

Dans cette section on peur activer les partitions "Rez-dechaussée" et "Premier étage'

PROGRAMMATION Lecteurs, ChoixPériphérique, "LECTEUR 00x", Macro Dans cette section on peut sélectionner la macro associée à la LED rouge et bleue en sélectionnant d'abord le type "Effectue armement", puis le scénario à associer à la LED.

	Description	Partitions	Macro Led Rouge	Macro Led Bleu
ı	Lecteur porte d'entrée	Rez-de-chassée Premier étage	Défaut	Défaut
J	Clavier (lecteur intégré)	Rez-de-chaussée Premier étage		Effectue arme- ment "Scénario 3"
K	Lecteur chambre	Rez-de-chaussée Premier étage	Effectue arme- ment "Scénario 3"	Défaut

Programmation clavier

Associer au clavier les partitions "Rez-de-chaussée" et "Premier étage"

PROGRAMMATION Claviers, ChoixPériphérique, CLAV. 001", Partitions

Dans cette section on peur activer les partitions "Rez-dechaussée" et "Premier étage"

rogrammation expansions

Programmer les dispositifs connectés aux borniers de

PROGRAMMATION Borniers, sélectionner le bornier intéres-

Appuver sur la touche 2abc pour configurer le bornier en tant que sortie. En appuyant sur OK on entre dans le menu pour ia programmation

	Bornier	Description	Туре	Option sortie	Temps mo- nostable
	1	Annuler	Sortie	Monostable	30 se- condes
_	2	Lampes jardin	Sortie	Monostable commutation	60 minutes

Associer aux clés ([M] et [N]) les partitions "Rez-de-chaussée" et "Premier étage"

PROGRAMMATION Clefs, Parametres clef, "Clé 00x", Partitions Dans cette section on peur activer les partitions "Rez-de-chaussée" et

Acquérir les clés, à travers un des lecteurs de proximité et un clavier.

PROGRAMMATION Clés, Acquisition, "LECTEUR 00x", "Clé 00x"

Approcher la clé au lecteur puis l'éloigner. Le clavier sur lequel on opère émettra un bip pour confirmer l'acquisition de la clé.

Programmation radio-commande

Associer aux touches de la radiocommande [N] les macro pour les armements et le pilotage des sorties de l'expansion:

PROGRAMMATION Clés, Modifie clé , "Clé 00x", Macro

Dans cette section on peut associer les macro qui ne sont pas par défaut, c'est-à-dire "Activation sortie" aux touches F3 et F4 en sélectionnant ensuite les sorties de l'expansion.

	Bouton	Macro	Paramètre	Défaut
	F1 Active armement		Scénario 1 "Armé"	Oui
N	F2 Active armement		Scénario 2 "Désarmé"	Oui
IN	F3	Active sortie	Annuler	Non
	F4	Active sortie	Lampes jardin	Non

Acquérir le radiocommande, à travers le lecteur simulé de l'émetteur-récepteur ([O], indiqué dans le clavier avec la lettre "W"). PROGRAMMATION Clefs, Acquisition, "LECTEUR 00x W", "Clé 00x" Maintenant on a à disposition 3 minutes pour faire acquérir le radiocommande en appuyant simultanément sur les touches F3 et F4. Le succès de l'opération est signalé par 3 clignotements de la LED verte du radiocommande avec un bip long du buzzer.

Terminer la programmation avec sauvegarde des données modifiées. Appuyer plusieurs fois sur la touche Esc jusqu'à l'affichage sur l'écran du message:

En appuyant sur la touche OK on garantit la sortie de la programmation avec le sauvetage des données et le redémarrage

TEST DE FONCTIONNEMENT DE LA PREMIÈRE INSTALLATION

Nous fournissons une procédure pour une vérification rapide du fonctionnement correct du système Prime après la première installation. La vérification consiste en une violation d'une zone de type "Retardée"

Cette procédure doit être effectuée seulement après une installation complète de la centrale Prime et de tous les pièces qui composent l'installation entière. Pour ce faire nous vous conseillons de suivre les indications fournies dans le guide rapide à le premier démarrage.



1. Contrôler que toutes les zones soient en veille.

Cette condition est signalée par une LED bleue du clavier quand celle-ci est allumée fixe.

2. Entrer dans la programmation de la centrale et effectuer la programmation de la zone que l'on veut violer.

Saisissez code (Installateur), PROGRAMMATION Borniers, sélectionner le bornier interessé

ou bien

Saisissez code (Installateur), PROGRAMMATION Zones, sélectionner la zone associée au bornier intéressé

Une fois entrés dans la section, configurer le "Type" comme "Retardée

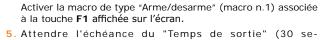
3. Configurer le communicateur téléphonique pour le signal vocal de la violation

Saisissez code (Installateur), PROGRAMMATION Téléphone, Choix numéro, "NUMERO 001"

Une fois entrés dans la section, insérer le numéro à appeler et configurer le "Type" comme "Vocal".

4. Sortir de la programmation et effectuer un armement

Si la programmation par défaut n'a pas été modifiée, il est possible de le faire comme décrit ci-dessous:



condes par défaut).

Les claviers émettront une série d'impulsions (3 impulsions + pause de 5 secondes, 4 impulsions brèves + pause de 5 secondes pendant les dernières 20 secondes du temps de sortie).

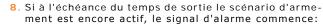
6. Violer la zone programmée.

Vérification temps d'entrée

7. Étant une zone de type "Retardée", le "Temps de sortie" commence (30 secondes par défaut).

Les claviers émettront une série d'impulsions (8 impulsions + pause de 5 secondes).

Vérification signaux alarme





ſŧ

· Les signaux optiques et acoustiques d'alarme s'activent · La LED rouge du clavier clignote rapidement

Vérification transmetteur téléphonique

- 9. La centrale effectue le signalement avec un appel téléphonique vocal au numéro programmé
- 10. Désarmer les partitions. Cette opération stoppe aussi les alarmes.

Si la programmation par défaut n'a pas été modifiée, il est possible de le faire comme décrit ci-dessous, après avoir composé le code utilisateur:



Activer la macro associée à la touche F2 affichée sur l'écran. La macro active un désarmement total.

Effacer les mémoires d'alarmes

Si la programmation par défaut n'a pas été modifiée, il est possible de le faire comme décrit ci-dessous, après avoir composé



Activer la macro de type "Efface mémoire" (macro n.4) associée à la touche F4 affichée sur l'écran.

Le déroulement régulier de toutes les phases décrites ci-dessus et sans problèmes, est suffisant pour confirmer un fonctionnement correct et une programmation de base correcte de la centrale.

PROGRAMMATION PAR DÉFAUT

clavier "1" activé

• tous les claviers appartiennent à la partition 1

• 12 macros programmées: Effectue armement Scénario 1 - Effectue armement Scénario 2 - Efface appels - Efface mémoire - Menu activation zones (exclusions) - Visualisation registre alarmes - Visualisation pannes - Configure date/heure - Menu fonctions vocales - Appel sonnette - Menu thermostat - Menu configurations clavier

tous les thermostats activés sur tous les claviers.

Lecteurs nBy

appartiennent à la partition 1

macro programmée sur LED rouge Effectue Armement Scénario

Partitions

• temps d'entrée et temps de sortie à 30 secondes reset automatique des mémoires à l'armement

efface séguence téléphonique au désarmement

Borniers

Zones

 borniers sur centrale: entrées borniers sur expansions: entrées borniers sur claviers: inutilisés

appartiennent à la partition 1

ont calibrage N.C. (normalement fermé)
les zones T1 et T2 sur centrale sont retardées; toutes les autres sont immédiates

cycles d'alarmes illimitées (répétitives)

Sorties

• la sortie relais est monostable, normalement fermée temps de monostable à 3 minutes

· la sortie relais est de type "Intrusion

toutes les autres sorties sont de type "générique"

Borniers virtuels • tous les borniers virtuels sont entrée/sortie, "technolo-giques" et associés à la partition 1

Expansions Scénarios

• toutes les extensions ont le sabotage désactivé

 scénario 1: armement total partition 1 scénario 2: désarmement partition 1

Codes

code utilisateur 1 appartient à toutes les partitions

• tous les autres codes n'appartiennent à aucune partition

· le Code 1 seulement est utilisateur "Master"

• toutes les sections du menu utilisateur activées

 8 macro (touches F1-F4) programmées: Efface appels - Activation Sortie 2 - Désactivation Sortie 2 - Visualisation statut zones - Visualisation statut système - Activation répondeur - Activation scénario sorties - Menu Configuration

6 macro (touches de 1 à 6) programmées: Écoute environnementale - Effectue armement Scénario 1 - Effectue armement Scénario 2 - Arrête alarmes - Activation Sortie - Désactivation Sortie 2

option aide vocale active

tous les borniers configurés comme "sortie" ou "I/O" sont associés à tous les codes

Clefs

appartiennent à la partition 1

option Service active

Téléphone

· les numéros de 1 à 6 du répertoire sont vocaux (utilisateur) les numéros 7 et 8 du répertoire sont pour la télé-surveil

lance CONTACT-ID • le numéro 9 du répertoire est vocal (pour l'installateur)

• le numéro 15 du répertoire ets de télé-assistance

Événements d'alarme/sabotage de zone sortie relais activée

· activé "Autres sorties / Sirène 1"

à l'activation de l'événement, appels aux numéros de 1 à 8

• au reset de l'événement, appels aux numéros de 1 à 8 Événements d'exclusion de zone

Événements d'armement/désarmement de partition appels aux numéros 7 et 8

Événements de supplémentaire de partition

• appels aux numéros 7 et 8

appels aux numéros 7 et 8

· à l'activation de l'événement, appels aux numéros de 1 à 8 Événements d'ouverture / arrachement centrale et sabotage périphériques

sortie relais activée

• activé "Autres sorties / Sirène 1"

à l'activation de l'événement, appels aux numéros de 1 à 8 · au reset de l'événement, appels aux numéros de 1 à 8

Événements panne fusibles, absence réseau a.c., manque périphé-

riques, batterie faible Sortie 1 activée

appels au numéro 9 (vocal pour l'installateur)

· cause arrêt sirène et clignotant: Reset mémoires de parti-





CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Centrales - caractéristiques électriques et mécaniques

Modè	eles de centrale	Prime060S	Prime060L	Prime120L	Prime240L	Prime500L	
		230V~ -15% +10% 50/60Hz					
Tension	nominale de sortie			13,8V			
	tranche de sortie			de 9 à 13,8V 	=		
Absorption	maximum	0,	5A		1,1A		
Absorption	de la carte centrale			180mA @ 13,8	V		
Tension de pann	e aux sorties d'alimentation			9,8V			
Tension d'intervention	des déchargements profonds			9,5V			
de la protection	des surtensions	15,4V					
Ripple maximum	sur la tension d'alimentation	550	550mV 200mV				
	Type de PS	A					
Courant	maximum sur I-BUS	4A					
Type de notification de	s alarmes (EN 50131- 1, par. 8.6)	D					
Nivea	u de protection IP	30					
Dimensions du boîtier (L x H x P)		27,5 x 37,4 x 8,6 cm 37,5 x 46,6 x 9,2 cm					
Poids	Poids (sans batterie)			5	Kg		
Nivoau do ságuritá	EN50131-3	3					
Niveau de sécurité	EN50131-6	3					

Centrales - caractéristiques générales

Modèles de la centrale	Prime060S	Prime060L	Prime120L	Prime240L	Prime500L	
Partitions	1	0	20	3	30	
Zones totales	1:	20	240	480	1000	
Claviers	1	0	1	5	30	
Boîtes vocales			10			
Expansions			100			
Lecteurs	2	0	3	80	60	
Sirène			10			
Émetteurs-récepteurs radio	2	20				
Clefs électroniques et télécommandes		1!	50		500	
Combinaisons possibles de clefs			4294967296			
Isolants			16			
Communicateur GSM, GPRS, UMTS, HSPA, LTE			1			
Sonde de température			15			
Modules domotiques			30			
Cartes Wi-Fi		1				
Codes	5	0	10	00	500	
Scénarios		30		5	0	
Timer		20		4	0	
Événements enregistrables	4000					
Événements programmables	3	30		6	0	

Nombre de borniers

	Modèles de centrale	Prime060S	Prime060L	Prime120L	Prime240L	Prime500L	
	totaux			10			
Borniers	configurables comme entrées			10			
reliés à la centrale	configurables comme volet roulant/ choc			10			
	configurables comme sorties			10			
	Terminaux via radio	6	0	120	195	195	
Borniers des claviers		20		30			
Borniers des	totaux	500					
expansions	disponibles	60		120	240	500	
	Borniers virtuels	15					
	Bornes totales	60		120	240	500	
	totaux	15					
Sorties	borniers (T1,, T10)	10					
reliées à la	relais	1					
centrale	open collector (OC1, OC2)	2					
	sorties auxiliaires (AUX1, AUX2)	2					

Type SD et distribution des courants

Modè	Modèles de centrale		Prime	e060S	Prime	e060L	Prime	e120L	Prime	240L	Prime	500L
	tension nom	inale		12V								
	capacité max	imum	7Ah	9Ah	17Ah	18Ah	17Ah	18Ah	17Ah	18Ah	17Ah	18Ah
	temps maximum o	le recharge				2	4h (80%	de charge)			
Type de SD (batterie tampon)	résistance maximale interne (Ri max) tension batterie faible tension de restauration de la batterie		1,50	Ohm				0,50	Ohm			
							11	IV				
				12V								
	total		3,	3,2A 6,2A								
Courant mayimal	pour charges externes	autonomie 30h	50mA	120mA	380mA	420mA	380mA	420mA	380mA	420mA	380mA	420mA
Courant maximal distribuable @ 12V		autonomie 12h	400mA	570mA	1230mA	1320mA	1230mA	1320mA	1230mA	1320mA	1230mA	1320mA
		autonomie 4h	1570mA	2070mA	4070mA	4320mA	4070mA	4320mA	4070mA	4320mA	4070mA	4320mA
Courant maximum	Courant maximum disponible sur chaque borne +AUX		1500mA									
Courant maximum of	distribuable sur les	T1,, T10	250mA									
sorties oper	n collector	OC1, OC2					500	mA				

Classe d'isolement	I	
	AC input	ES3, PS3
	BAT-, BAT+	ES1, PS2
	+ D S -	ES1, PS2
	AUXn, +12V	ES1, PS2
	NO, NC, COM	ES1, PS2
	Tn, OCn	ES1, PS1
Type de borniers	OUTn (Flex5/R, Flex2R/2T)	ES3, PS3
	Cn, NOn, NCn (AUXREL32)	ES1, PS2
	, PSTN	ES2, PS1
	RS232	ES1, PS1
	Ethernet (PrimeLAN)	ES1, PS1
	USB	ES1, PS1
	ANT (Nexus, PrimeWiFi)	ES1, PS1

Directive 2014/53/CE

Par la présente, INIM Electronics s.r.l. déclare que les produits suivants sont conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes établies par la directive 2014/53/UE.

Prime 500L, Prime 240L, Prime120L, Prime060L, Prime060S

Les dispositifs indiqués ci-dessus peuvent être utilisés dans tous les pays de l'Union Européenne sans restriction.

Traitement des données personnelles

Les centrales Prime, avec leur attribution aux installateurs et aux utilisateurs enregis-trés au service Inim Cloud, peuvent être gérées à travers des pages web et/ou des app dédiées et disponibles aussi pour l'installateur que pour l'utilisateur final.

Pour gérer la centrale via Inim Cloud, une demande explicite des utilisateurs auxquels la centrale doit être associée, est donc toujours nécessaire. Dès qu'une centrale est connectée à un réseau LAN ou à un réseau GSM/LTE, elle reste

disponible sur Inim Cloud, mais tant que l'association à un utilisateur n'a pas été explicite-ment demandée, les données échangées sont:

- purement techniques (afin de permettre, dans le futur, une association à un utilisateur) et elles n'incluent aucune donnée personnelle
- toujours protégées avec cryptographie
- · sans aucune corrélation avec des données personnelles éventuellement déjà présentes dans

Le registre-événements de la centrale ne devient disponible qu'après avoir associé la centrale aux utilisateurs et peut être visualisé chronologiquement à partir du moment de cette association.

Si vous ne souhaitez pas gérer la centrale via Inim Cloud et/ou ne souhaitez pas autoriser, de manière préventive, un quelconque type de connexion à Inim Cloud, il vous suffit de désactiver la connexion avec le service à travers la programmation.

Documentation pour les utilisateurs

Les Déclarations de Prestation, les Déclarations de Conformité et les Certificats relatifs aux produits INIM Electronics S.r.l. peuvent être téléchargés gratuitement sur le site web www.inim.biz, en accédant à la section réservée puis en sélectionnant "Certifications" ou en faisant demande à l'adresse mail info@inim.biz ou par poste ordinaire à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Le manuels peuvent être téléchargés gratuitement sur le site web www.inim.biz, en accédant à la section réservée puis en sélectionnant "Les manuels des produits".

Les informations contenues dans ce document sont propriété exclusive de INIM Electronics s.r.l.. Toute reproduction ou modification est interdite sauf avec l'autorisation préalable de INIM Electronics s.r.l. Tous les droits sont réservés.



Information sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (applicable dans les Pays dotés de systèmes de collecte sélective)

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou sur son emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie utile doit être collecté séparément des autres déchets. L'utilisateur devra donc confier l'appareil en fin de vie aux centres de collecte municipaux appropriés pour le tri sélectif des déchets électroniques et

Comme alternative à la gestion autonome, il est possible de remettre l'appareil que l'on souhaite éliminer au revendeur, lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent.

Chez les détaillants de matériel électronique disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m2, il est également possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits électroniques à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm

La collecte séparée adéquate de l'appareil hors service aux fins du recyclage, traitement et élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé humaine et aide au réemploi et/ou recyclage des matériaux dont l'appareil est constitué.



Inim Electronics S.r.l.

ISO 9001 Quality Management certifié par BSI avec certificat numéré FM530352

Centobuchi, via Dei Lavoratori 10 63076, Monteprandone (AP), Italie Tel +39 0735 705007 Fax +39 0735 704912

info@inim.biz _www.inim.biz



